# ES580 CAN and LIN Bus PCMCIA Card

User's Guide

## Copyright

The data in this document may not be altered or amended without special notification from ETAS GmbH. ETAS GmbH undertakes no further obligation in relation to this document. The software described in it can only be used if the customer is in possession of a general license agreement or single license. Using and copying is only allowed in concurrence with the specifications stipulated in the contract.

Under no circumstances may any part of this document be copied, reproduced, transmitted, stored in a retrieval system or translated into another language without the express written permission of ETAS GmbH.

© Copyright 2007 ETAS GmbH, Stuttgart

The names and designations used in this document are trademarks or brands belonging to the respective owners.

Document AM015109 R2.0.0 EN

TTN F 00K 103 466

# Contents

1	Gene	ral Informa	tion	7
	1.1	Basic Safe	ety Instructions	7
		1.1.1	Product Liability Disclaimer (ETAS Disclaimer)	7
		1.1.2	Correct Use	9
		1.1.3	Labeling of Safety Instructions	9
	1.2	Taking the	e Product Back and Recycling	10
	1.3	About Th	is Manual	11
		1.3.1	Structure	11
		1.3.2	Using this Manual.	12
	1.4	System Re	equirements	13
		1.4.1	PC Hardware Requirements	13
		1.4.2	Software	14
	1.5	Delivery S	cope	15
	1.6	Additiona	I Information	15
2	Hardv	vare Descri	ption	17
	2.1	ES580 C <i>A</i>	N and LIN Bus PCMCIA Card	17
		2.1.1	Features	18
		2.1.2	Applications	19
		2.1.3	Configuration	19

		2.1.4	Serial Number	. 19
		2.1.5	ES580 Block Diagram	. 20
	2.2	ES580 C	AN Cables	. 21
		2.2.1	Overview and Concept	. 21
		2.2.2	ES580 CAN High Speed Cables.	. 22
		2.2.3	ES580 CAN Low Speed Cables	. 23
		2.2.4	Test Setups for ES580 CAN Cables	. 24
	2.3	ES580 LI	N Cable	. 25
		2.3.1	LIN Principle of Communication	. 25
		2.3.2	Voltage Level on the LIN Bus	. 25
		2.3.3	Power Supply	. 26
	2.4	PCMCIA	Protector	. 26
		2.4.1	Features	. 26
		2.4.2	Assembling Transceiver Cables	. 27
		2.4.3	Adapting the PCMCIA Protector to Correspond to the Position	of
			the PCMCIA Slot	. 28
з	ES58(	) Driver In	stallation	31
5	3.1	Prenarat	ion	31
		3.1.1	Card Insertion and Removal	. 31
		3.1.2	Different CAN Bus Interface Cards on one Computer	. 31
		3.1.3	CAN Hardware Configuration Tool	. 31
		3.1.4	Important Hints	. 32
	3.2	Installati	on under Windows 2000	. 33
		3.2.1	First Installation of the Driver	. 33
		3.2.2	Updating an Existing Installation	. 35
		3.2.3	Checking the Driver Installation	. 38
	3.3	Installati	on under Windows XP	. 41
		3.3.1	First Installation of the Driver	. 41
		3.3.2	Updating an Existing Installation	. 44
		3.3.3	Checking the Driver Installation	. 47
4	ζΔΝ	Hardware	Configuration Tool	51
-	<b>4</b> 1	Starting	the CAN Hardware Configuration Tool	51
	-7.1	<b>4 1 1</b>	Starting under Windows 2000	51 -
		4.1.2	Starting under Windows XP	51
	4.2	Compon	ents of the CAN Hardware Configuration Tool	52
	T.6	Compon		. 52

5	Checking the Operation of the Hardware				
6	Troub <b>6.1</b>	lleshootin Verifying 59	g	59 Socket	
	6.2 6.3	Verifying Correcti	g the Correct Installation of the ES580 Device Drivers	60 62	
7	Techr	nical Data		63	
	7.1	ES580 C	AN and LIN Bus PCMCIA Card	63	
		7.1.1	Minimum System Requirements	63	
		7.1.2	CAN Interface	63	
		7.1.3	LIN Interface	63	
		7.1.4	Current Consumption	64	
		7.1.5	Mechanical Data	64	
		7.1.6	Environmental Conditions	64	
	7.2	ES580 C	AN Cables	64	
		7.2.1	General Technical Data	64	
		7.2.2	ES580 CAN High Speed Cable (CAN_High)	64	
		7.2.3	ES580 CAN High Speed opto Cable (CAN_High_o)	65	
		7.2.4	ES580 CAN Low Speed Cable (CAN_Low)	65	
	7.3	ES580 L		65	
	7.4	Standard	DS	66	
8	Cable	es and Acc	cessories	67	
	8.1	ES580 C	AN Cables	67	
		8.1.1	ES580 CAN Cable I/O-Connector	67	
		8.1.2	ES580 CAN Cable D-Sub Connector	67	
		8.1.3	Pin Assignments ES580 CAN Cables (D-Sub Terminal)	68	
		8.1.4	CAN Termination Plug CBCX131.1-0 (120 Ohm, SUB-D)	68	
	8.2	CAN Loo	op Back Cables	69	
		8.2.1	CAN_CON0	69	
		8.2.2	CAN_CON1	69	
	8.3	ES580 L	IN Cables	70	
		8.3.1	ES580 LIN Cable I/O-Connector	70	
		8.3.2	ES580 LIN Cable D-Sub Connector	70	
	8.4	PCMCIA	Protector	71	
9	Orde	ring Inforr	nation	73	
	9.1	ES580 C	AN and LIN Bus PCMCIA Card	73	
	9.2	Accesso	ries	73	
				70	

		9.2.2	CAN Ter	minatic	n Plug	g	 	 	 	 	74
	9.3	LIN Cable					 	 	 	 	74
	9.4	PCMCIA	Protector	V2			 	 	 	 	74
10	ETAS	Contact A	ddresses .				 	 	 	 	75
	List of	Figures					 	 	 	 	77
	Index						 	 	 	 	79

## 1 General Information

This introductory chapter provides you with information on basic safety instructions, returning the product and recycling, how to use this manual, and provides you with an overview of the system requirements for operating the ES580 CAN and LIN Bus PCMCIA Card, the delivery scope and other details.

## 1.1 Basic Safety Instructions

Please adhere to the following safety instructions to avoid injury to yourself and others as well as damage to the device.

1.1.1 Product Liability Disclaimer (ETAS Disclaimer)



## WARNING!

The use and application of this product can be dangerous. It is critical that you carefully read and follow the instructions and warnings below and in the associated user manuals.

This ETAS product enables a user to influence or control the vehicle's electronic systems. THE PRODUCT IS SPECIFICALLY DESIGNED FOR THE EXCLUSIVE USE BY PERSONNEL WHO HAVE SPECIAL EXPERIENCE AND TRAINING.

Improper use or unskilled application of this ETAS product may alter the vehicle performance in a manner that results in death, serious personal injury or property damage.

- DO NOT USE THIS ETAS PRODUCT IF YOU DO NOT HAVE THE PROPER EXPERIENCE AND TRAINING.
- IT IS RECOMMENDED THAT IN-VEHICLE USE OF THE ETAS PROD-UCT BE CONDUCTED ON ENCLOSED TEST TRACKS.
- USE OF THIS ETAS PRODUCT ON A PUBLIC ROAD SHOULD NOT OCCUR UNLESS THE SPECIFIC CALIBRATION AND SETTINGS HAVE BEEN PREVIOUSLY TESTED AND VERIFIED AS SAFE.
- WHEN USING THIS ETAS PRODUCT WITH VEHICLE SYSTEMS THAT INFLUENCE VEHICLE BEHAVIOR AND CAN AFFECT THE SAFE OPERATION OF THE VEHICLE, YOU MUST INSURE THAT THE VEHICLE CAN BE TRANSITIONED TO A SAFE CONDITION IF A MALFUNCTION OR HAZARDOUS INCIDENT SHOULD OCCUR.
- ALL LEGAL REQUIREMENTS, INCLUDING REGULATIONS AND STATUTES REGARDING MOTOR VEHICLES, MUST BE STRICTLY FOLLOWED WHEN USING THIS PRODUCT.

## IF YOU FAIL TO FOLLOW THESE INSTRUCTIONS, THERE IS A RISK OF DEATH, SERIOUS INJURY OR PROPERTY DAMAGE.

Any data acquired through the use of this ETAS product must be verified for reliability, quality and accuracy prior to use or distribution. This applies both to calibration data and to measurements that are used as a basis for calibration work.

THE ETAS GROUP OF COMPANIES AND THEIR REPRESENTATIVES, AGENTS AND AFFLICATED COMPANIES DENY ANY LIABILITY FOR THE FUNCTIONAL IMPAIRMENT OF ETAS PRODUCTS IN TERMS OF FITNESS, PERFORMANCE AND SAFETY IF NON-ETAS SOFTWARE OR MODEL COMPONENTS ARE USED WITH ETAS PRODUCTS OR DEPLOYED TO ACCESS ETAS PRODUCTS. ETAS PRO-VIDES NO WARRANTY OF MECHANTABILITY OR FITNESS OF THE ETAS PROD-UCTS IF NON-ETAS SOFTWARE OR MODEL COMPONENTS ARE USED WITH ETAS PRODUCTS OR DEPLOYED TO ACCESS ETAS PRODUCTS.

THE ETAS GROUP OF COMPANIES AND THEIR REPRESENTATIVES, AGENTS AND AFFILIATED COMPANIES SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY DAMAGE OR INJURY CAUSED BY IMPROPER USE OF THIS PRODUCT. ETAS PROVIDES TRAINING REGARDING THE PROPER USE OF THIS PRODUCT.

Also, if a product issue develops, ETAS will prepare a Known Issue Report (KIR) and post it on the internet. The report includes information regarding the technical impact and status of the solution. Therefore you must check the KIR applicable to this ETAS product version and follow the relevant instructions prior to operation of the product.

The Known Issue Report (KIR) can be found here:

http://www.etasgroup.com/kir

If you cannot agree with these limitations, you may return this product free of charge within a (1) month after receipt. You will immediately be refunded the full purchase price.

## 1.1.2 Correct Use

ETAS GmbH cannot be made liable for damage which is caused by incorrect use and not adhering to the safety instructions.

1.1.3 Labeling of Safety Instructions

The safety instructions contained in this manual are shown with the standard danger symbol shown below:



The following safety instructions are used. They provide extremely important information. Please read this information carefully.



#### WARNING!

indicates a possible medium-risk danger which could lead to serious or even fatal injuries if not avoided.



## CAUTION!

indicates a low-risk danger which could result in minor or less serious injury or damage if not avoided.

## 1.2 Taking the Product Back and Recycling

The European Union has passed a directive called Waste Electrical and Electronic Equipment, or WEEE for short, to ensure that systems are setup throughout the EU for the collection, treating and recycling of electronic waste.

This ensures that the devices are recycled in a resource-saving way representing no danger to health or the environment.



#### Fig. 1-1 WEEE-Symbol

The WEEE symbol (see Fig. 1-1 on page 10) on the product or its packaging shows that the product must not be disposed of as residual garbage.

The user is obliged to collect the old devices separately and return them to the WEEE take-back system for recycling.

The WEEE directive concerns all ETAS devices but not external cables or batteries.

For more information on the ETAS GmbH Recycling Program, contact the ETAS sales and service locations (see chapter 10 on page 75).

## 1.3 About This Manual

This manual describes the startup and technical data of the ES580 CAN and LIN Bus PCMCIA Card.

#### 1.3.1 Structure

This manual consists of nine chapters and one index.

#### • Chapter 1: "Introduction"

This introductory chapter provides you with information on basic safety instructions, returning the product and recycling, how to use this manual, and provides you with an overview of the system requirements for operating the ES580 CAN and LIN Bus PCMCIA Card, the delivery scope and other details.

## • Chapter 2: "Hardware Description"

The "Hardware Description" chapter describes the features, areas of application, the serial numbers and the block diagram of the ES580 CAN and LIN Bus PCMCIA Card, the CAN or LIN transceiver cables and their test set-up as well as the PCMCIA Protector.

#### • Chapter 3: "Installing the ES580 Drivers"

The "Installing the ES580 Drivers" chapter describes general preparatory steps for installation and how to install the ES580 drivers under Windows 2000 and Windows XP.

#### • Chapter 4: "CAN Hardware Configuration Tool"

The "CAN Hardware Configuration Tool" chapter contains descriptions of how to launch the tool and of its components.

#### • Chapter 5: "Verifying Hardware Operation"

The "Verifying Hardware Operation" chapter contains a description of how to check the drivers and hardware are working correctly.

#### • Chapter 6: "Troubleshooting"

The "Troubleshooting" chapter contains suggestions on how to rectify any faults the ES580 may have.

## • Chapter 7: "Technical Data"

The "Technical Data" chapter contains a summary of the pin assignments and all technical data of the ES580 CAN and LIN Bus PCMCIA Card.

#### • Chapter 8: "Cables and Accessories"

The "Cables and Accessories" chapter contains an overview of the available cables and accessories.

#### • Chapter 9: "Ordering Information"

The "Ordering Information" chapter contains the ordering information on the available cables and accessories.

The final chapter, "ETAS Contacts", gives you information on ETAS' international sales and service locations.

#### 1.3.2 Using this Manual

## Representation of Information

All activities to be executed by the user are presented in what is referred to as a "Use-Case" format. I.e. the aim is defined in brief as a title and the relevant steps necessary to achieve this aim are then listed. The information is displayed as follows:

## Target definition:

Any introductory information...

Step 1

Possibly an explanation of step 1...

- Step 2 Possibly an explanation of step 2...
- Step 3

Possibly an explanation of step 3...

Any concluding remarks...

Typographic Conventions

The following typographic conventions are used:

Click **OK**. Press <FNTER> Buttons are shown in boldface. Keyboard commands are shown in angled brackets in block capitals.

Names of program windows, dialog boxes, fields etc. are shown in quotation marks.
Device labels
Crucial text

Important notes for the user are shown as follows:

#### Note

Important note for the user.

## 1.4 System Requirements

This chapter tells you what hardware and software is needed to operate your ES580.

#### Note

Carefully check the software version numbers and cable names. Wrong software versions and cables can keep your ES580 from functioning properly or damage the ES580 and devices connected to it.

#### 1.4.1 PC Hardware Requirements

The CPU as well as the main memory requests must satisfy the minimum requirements of the used operating system.

- IBM-compatible PC
- Pentium II or higher
- 128 MByte RAM or larger
- One PCMCIA slot (type II or type III)

#### Device Management Requirements

The CAN and LIN Bus PCMCIA Card communicates with your computer using an 8 kByte memory range and an interrupt. The memory range must be available exclusively to the ES580. Some PCMCIA drivers are an exception as they recommend exclusive IRQ use for ES580.

#### Power Managers

Almost all notebook computers and many desktop PCs have power managers. Power managers disable the CPU for a certain amount of time. This impairs time management accuracy in your application. If you have stringent requirements for your application time management (time-driven transmission of messages, time-driven evaluations), you must deactivate these power managers. Options for power management may be included in:

- the BIOS setup
- the Windows Control Panel (e.g. Power object).

#### Note

This document does not look at the deactivation of power managers in any further detail.

#### 1.4.2 Software

#### **Operating System**

The Operating Systems Windows 2000 or Windows XP can be used.

#### INCA

The following software is required to operate the interfaces of the ES580 with CAN or LIN transceiver cables:

Interface function	Required Software			
CAN	INCA V4.0.4 (or higher)			
LIN	INCA V6.0 (or higher)			

#### Note

The ETAS PCMCIA CAN Interface Cards CAN-Link, CAN-Link II and also the ES580 card are recognized as "ES580 (CAN-Link)" in the INCA Hardware Configuration Editor (HWC).

#### Drivers

The ETAS PCMCIA CAN Interface Card CAN-Link II can be used with ES580 drivers. The ES580 requires drivers version 5.1 (or higher).

## 1.5 Delivery Scope

Make sure your device was delivered with all its component parts before you start using it. The following belong to the delivery scope of ES580:

- The ES580 CAN and LIN Bus PCMCIA Card
- A CD-ROM containing
  - ES580 drivers
  - Utilities
  - Documentation (PDF format)
  - Adobe Acrobat Reader
- User's Guide in English (printed version)
- User's Guide in German (printed version) and
- ETAS Customer Letter

## 1.6 Additional Information

Take a look at the relevant software documentation for details of how to configure the ES580 under INCA.

## 2 Hardware Description

The complexity of systems and subsystems in automotive electronics and the requirements made of communication interfaces between electronic ECUs and other electronic components in the vehicle are constantly on the increase. Serial communication buses play a major role in data exchange, particularly the bus types CAN (Controller Area Network) and LIN (Local Interconnect Network).

CAN applications are divided into the two categories Low-Speed CAN (max. 125 kbit/s) and High-Speed CAN (125 kbit/s to 1 Mbit/s). Data transfer rates of 10 kbit/s to 1 Mbit/s can be attained. The LIN bus is absolutely perfect for interference-insensitive local data transport due to its low requirements and one-wire technology. Data transfer rates of 20 kbit/s can be attained. The CAN bus is an important standard in the networking of on-board components. The LIN bus is used to network intelligent sensors and actuators in vehicles inexpensively if the bandwidth and versatility of CAN are not actually needed for this application. Modern vehicles contain both CAN and LIN networks although CAN is the basis to which the subordinate LIN networks are connected via gateways.

## 2.1 ES580 CAN and LIN Bus PCMCIA Card

The ES580 PCMCIA CAN/LIN Bus Interface Card integrates CAN and LIN interfaces into laptops/PCs which have a PCMCIA slot (type II or type III).



Fig. 2-1 ES580

## 2.1.1 Features

The ES580 is part of the family of compact ETAS calibration devices and is involved in the process of continuous firmware and software upgrades.

#### General Features

General features of the ES580:

- Standard PCMCIA card (type II)
- Two independent interfaces per card
- Two independent CAN channels
- Two independent LIN channels
- Processes high bus loads
- No external supply voltage necessary
- Part of the ETAS tool suite supported by INCA
- Runs under Windows 2000, Windows XP (Plug & Play installation)
- Operation of several cards simultaneously (Windows 2000, XP)

#### CAN Functions

Important CAN functions of the ES580:

- Flexible ES580 CAN cable concept which can easily be adapted to different CAN buses
  - CAN transceiver integrated into the ES580 CAN cables
  - Optional high-speed or low-speed connection to the CAN network
  - Optional galvanically isolated connection to the CAN network
- SUB-D connector in accordance with "CAN in Automation" (CiA)
- Monitoring without CAN bus influence
- Temporary storage of messages on the card
- Time synchronization
- Large throughput (35000 messages per second)
- Exact time stamp (1 µs timing resolution)
- Pre-processing of messages on the card to reduce the PC load
- Exact measuring of bus loads

## LIN Functions

Important LIN functions of the ES580:

- LIN cable with integrated transceiver as a component of the flexible ES580 cable concept
- Baud rate of up to 20 kbit/s

For more technical data on the ES580 consult chapter 7 on page 65.

## 2.1.2 Applications

The ES580 can be used for the following tasks:

- Connection of external devices to INCA PC using the CAN interface
- ECU calibration with CAN bus and/or diagnostic interface
- ECU diagnostics
- Flash programming of ECUs
- Measuring of external measure variables with Ipetronik modules
- Recording and acquisition of communication data in one or more CAN networks

## 2.1.3 Configuration

The ES580 is configured entirely in INCA.

2.1.4 Serial Number

The serial number is on the back of the PCMCIA card. This number is essential for addressing the ES580 uniquely.

#### 2.1.5 ES580 Block Diagram

The block diagram of the ES580 CAN and LIN Bus PCMCIA Card is shown in Fig. 2-2.



#### Fig. 2-2 ES580 Block Diagram

In addition to the PCMCIA interface, the ES580 provides two independent interfaces. The interfaces of the ES580 can be used flexibly in the following operating modes by connecting special transceiver cables which have either integrated CAN or LIN transceivers:

- as two CAN channels or
- as one CAN and one LIN channel or
- as two LIN channels.

The two independent I/O interfaces are shown in Fig. 2-2 on page 20. The interfaces of the ES580 establish a simple and direct connection between the PC and CAN/LIN network. Data is exchanged with the PC via the PCMCIA interface. For example, you can measure and calibrate with the first interface while you monitor CAN messages with the second one.

The ES580 is equipped with a powerful 32-bit 64 MHz microcontroller made by ATMEL with an ARM7 core and two SJA1000 CAN controllers made by Philips. This means that CAN messages can be processed both with an 11- and with a 29-bit identifier. Remote frames can be received and analyzed without any restrictions. The ES580 can generate and detect error frames on the CAN bus.

## 2.2 ES580 CAN Cables

#### 2.2.1 Overview and Concept

ES580 is a system solution which enables you to work with high-speed and low-speed CAN applications by simply swapping the cables.

The flexible cable concept for integrating the relevant CAN transceivers into the cables allows easy adaptation to different CAN buses.

The user can choose from a large range of ETAS CAN cables with integrated bus drivers:

- cables for high-speed or low-speed connections to the CAN network
- cables for galvanically isolated connections to the CAN network

#### Note

CAN resistors are NOT integrated in the transceivers!



## Overview of ES580 CAN Cables

CAN Cable	Transceiver	Description
High Speed	PCA82C251	High Speed 251-type transceiver with standard D-Sub 9 connector
High Speed opto-coupled	PCA82C251	High Speed opto-coupled 251-type transceiver with standard D-Sub 9 connector
Low Speed	TJA1054	Low Speed 1054-type transceiver with standard D-Sub 9 connector

## 2.2.2 ES580 CAN High Speed Cables

ES580 CAN High Speed Cables are fully compatible with the ISO 11898-2 standard. They are suitable for baud rates up to 1 MBaud.

Opto Version of ES580 CAN High Speed Cables

The ES580 CAN High Speed Cable is also available in an opto version, which results in galvanic isolation between the ES580 card and the CAN bus. The galvanic isolation of the transceiver voltage supply is realized by a DC/DC converter.



#### CAUTION!

Pin 4 must not be connected for ES580 CAN High Speed Cables.

Bus Levels for ES580 CAN High Speed Cables



Fig. 2-4 Bus Levels for ES580 CAN High Speed Cables

## 2.2.3 ES580 CAN Low Speed Cables

ES580 CAN Low Speed Cables are fully compatible with the ISO 11898-3 standard. They are suitable for baud rates up to 125 KBaud.

Bus Levels in Normal Mode





#### Note

\*X: The voltage value depends on many factors. It could therefore vary in practice.

2.2.4 Test Setups for ES580 CAN Cables

Test Setup for ES580 CAN High Speed and ES580 CAN High Speed Opto Cables

To test the ES580 CAN High Speed Cables and ES580 CAN High Speed opto Cables use the CAN Loop Back Cable 1 (CAN\_CON1).



Fig. 2-7 Test Setup for ES580 CAN High Speed Cables (CAN\_High, CAN\_High\_o)

Test Setup for ES580 CAN Low Speed Cable

To test the ES580 CAN Low Speed Cables use the CAN Loop Back Cable 0 (CAN\_CON0).



Fig. 2-8 Test Setup for ES580 CAN Low Speed Cable (CAN\_Low)

## 2.3 ES580 LIN Cable

The LIN cable is compatible with LIN Standard and is specified for transmission rates up to 20 kBaud. LIN Bus (Local Interconnect Network) communicates via a Single-Wire Bus and operates with a Master-Slave concept. The LIN Bus specification permits a clock accuracy of the clock generator from Slave nodes of 15%. This is achievable by a simple RC clock generator.

#### 2.3.1 LIN Principle of Communication

- LIN-Master generates the Message-Header. The correspondent LIN-Slave node transfers the Message-Response behind the Message-Header via the bus.
- Message-Header consists of Sync-Break, Sync-Field and ID-Field.
- Message-Response consists of 0 to 7 Data bytes and a Checksum Field.
- The Bytes of a Message are transferred with the UART typical Protocol (1 Startbit, 8 Databits, 1 Stopbit).

## 2.3.2 Voltage Level on the LIN Bus

Fig. 2-9 on page 25 shows the voltage levels on the LIN Bus. V\_Bat is the supply voltage of the LIN Master node. By using filters resp. dynamic voltage fluctuation of the supply voltage (Master node), the recessive level of the LIN bus might vary (V\_Sup).



Fig. 2-9 Voltage Level on the LIN Bus

#### 2.3.3 Power Supply

The LIN cable comes with a galvanic isolation to the ES580. A DC/DC converter provides the power supply of the LIN transceiver.



## Fig. 2-10 Test Setup for LIN Cable

Since the recessive level depends on the supply voltage of the master node, it is recommended you power the LIN cable externally with the supply voltage of the master. Then you can prevent transient current between the nodes.

To take measurements at a supply voltage below 10 V, you must disable the internal power supply by connecting pins 3 (GND) and 4 at the D-Sub connector.

## 2.4 PCMCIA Protector

The PCMCIA Protector was developed to protect sensitive connections between transceiver cables and the ES580 and to protect the PCMCIA connector of the laptop/PC from mechanical damage.



Fig. 2-11 PCMCIA Protector

2.4.1 Features

Important features of the PCMCIA Protector are:

- Use in devices with PCMCIA and Express Card slot possible
- The second PCMCIA/Express Card slot is used for the PCMCIA
   Protector
- Two external guide rails, adapted to the PCMCIA slot

- Faster and simpler use without have to make changes to the PCMCIA card or the laptop/PC
- No tools are necessary
- No mounting elements are required on the laptop/PC or the ES580
- Adaptation to the position of the PCMCIA slot possible by turning over the base plate of the PCMCIA Protector
- 2.4.2 Assembling Transceiver Cables

## To remove the PCMCIA Protector



- Loosen and remove the connecting screw of the PCMCIA Protector.
- Remove the cover of the PCMCIA Protector.

## To assemble the transceiver cables on the PCMCIA Protector

- Connect the transceiver cables to the ES580.
- Turn the cover of the PCMCIA Protector over



• Insert the plugs of the transceiver cables into the appropriate holes of the PCMCIA Protector cover.



- Place the base plate on the PCMCIA Protector cover.
- Connect the two parts of the PCMCIA Protector with the connecting screw.

ES580, transceiver cables are a protected mechanical unit.

- Connect this unit with the PCMCIA interface of your laptop/PC.
- 2.4.3 Adapting the PCMCIA Protector to Correspond to the Position of the PCMCIA Slot

You can adapt the PCMCIA Protector to the mechanical features of the PCMCIA slot of your laptop/PC by removing the base plate of the PCMCIA Protector and then assembling it the other way round.

# To adapt the PCMCIA Protector to correspond to the position of the PCMCIA slot



- Turn the base plate of the PCMCIA Protector over.
- Connect both parts with the connecting screw.

## 3 ES580 Driver Installation

## 3.1 Preparation

## 3.1.1 Card Insertion and Removal

Insert the ES580 card into a PCMCIA slot (type II or type III) with the PC connector side first. The card side labeled "ES580" is the top and the side labeled with the bar code the bottom.

Push the ES580 card into the slot until it clicks into place.



## CAUTION!

Possibilty of damage the PCMCIA card or the PCMCIA socket.

Make sure that you carefully align the ES580 card in the PCMCIA socket.

Never remove the ES580 card by pulling on the ES580 cables.

## Plug & Play

ES580 can be installed on Plug & Play compatible operating systems (Windows 2000/ XP). You can remove and re-insert your ES580 whenever you like.

Power On / Off

You don't have to switch the power off before inserting or removing the card .

## 3.1.2 Different CAN Bus Interface Cards on one Computer

If you have different ETAS CAN Bus Interface cards (CAN-Link, CAN-Link II, ES580) on one computer under one operating system, you must note the following:

- Do not install drivers of version 2.x together with drivers of versions 3.x or 4.x!
- The driver with the lower version number should always installaed first.
- The ETAS CAN-Link II can be used with ES580 drivers; for the ES580 you must use a driver version 5.1 (or higher).

## 3.1.3 CAN Hardware Configuration Tool

The ES580 card can be configured with the CAN Hardware Configuration Tool (refer to chapter 4 on page 51). This tool also provides information about ES580, its channels and other ETAS hardware as well as the virtual CAN bus.

## 3.1.4 Important Hints

## Note

Always make sure that I/O connectors are firmly clicked into place.

## Note

Both tabs on the I/O connector must be pressed firmly when removing a ES580 CAN cable.

## 3.2 Installation under Windows 2000

This chapter provides tips and information for your first installation of the driver as well as for updating drivers already installed for Windows 2000. All files required can be found on the installation CD.

#### Note

We strongly recommend that you use Windows 2000 with Service Pack 4 or later.

3.2.1 First Installation of the Driver

You must carry out this procedure when using ES580 for the first time on any computer.

#### To install the ES580 driver first time

- Insert ES580 in an available PCMCIA socket.
   Windows 2000 will automatically start the wizard for installing the device driver.
- Follow the instructions displayed by Windows.



# • Select Search for a suitable driver for my device (recommended).

ound New Hardware Wizard				
Install Hardware Device Drivers A device driver is a software program that enables a hardware device to work with an operating system.				
This wizard will complete the installation for this device:				
A device driver is a software program that makes a hardware device work. Windows needs driver files for your new device. To locate driver files and complete the installation click Next.				
What do you want the wizard to do?				
<ul> <li>Search for a suitable driver for my device (recommended)</li> </ul>				
O Display a list of the known drivers for this device so that I can choose a specific driver				
< Back Next > Cancel				

• Activate **Specify a location** to give the Windows installation wizard a search location.

The driver is located in the directory CD:\Drivers\Windows\_2000\_XP on the installation CD.

Found New Hardware Wizard						
Locate Driver Files Where do you want Windows to search for driv	er files?					
Search for driver files for the following hardware	device:					
ETAS ES580						
The wizard searches for suitable drivers in its dri any of the following optional search locations th	iver database on your computer and in at you specify.					
To start the search, click Next. If you are search insert the floppy disk or CD before clicking Next	ning on a floppy disk or CD-ROM drive,					
Optional search locations:						
Floppy disk drives						
CD-ROM drives	N					
Specify a location	К					
Microsoft Windows Update						
	(Beels Newly Concel					
	< Back INext > Lancel					
• Follow th	a instructions of the <b>Windows</b>					

- Follow the instructions of the **Windows Installation Wizard**.
- Reboot your computer.
- Check whether the installation was successful referring to section 3.2.3 on page 38 for more details.

## 3.2.2 Updating an Existing Installation

A driver must be updated if an older version of the ES580 driver has already been installed on the computer. The latest ES580 driver is included in the ETAS Hardware Service Pack (HSP) available for download on the ETAS homepage (refer to chapter 10 on page 75).

Once the driver has been installed successfully, the CAN Hardware Configuration Tool can be used (refer to chapter 4 on page 51 for details).

#### To check the ES580 driver version currently used

• Insert the ES580 in an unused PCMCIA socket.

- Select Start → Settings → Control Panel. The Control Panel window opens.
- Select the CAN-Hardware program entry. The CAN Hardware Config window opens.
- Select **ES580**.

Details on the ES580 driver version are displayed.

## To update an existing ES580 driver installation

- Insert the ES580 in an unused PCMCIA socket.
- Select Start → Settings → Control Panel. The Control Panel window opens.
- Select the **System** entry. The **System Properties** window opens.
- Select the **Hardware** tab.
- Click the **Device Manager** tab. The **Device Manager** window opens.
- Select CAN Hardware → ETAS ES580 → Properties.
- Click the **Driver** tab.
| E | 5580 Pro                         | perties   |  | ? × |
|---|----------------------------------|---|--|-----|
|   | General                          | Driver Resource   | \$   |     |
|   |                                  | ES580   |  |     |
|   |                                  | Driver Provider:  | Vector Informatik GmbH   |     |
|   |                                  | Driver Date:  | Not available  |     |
|   |                                  | Driver Version:   | 5.1.35.0   |     |
|   |                                  | Digital Signer:   | Not digitally signed   |     |
|   | To view<br>Details.<br>the drive | details about the dr<br>To uninstall the driv<br>er files for this device<br>Driver Details | iver files loaded for this device, click Driver<br>er files for this device, click Uninstall. To upda<br>e, click Update Driver. | ate |
|   |                                  |   | Close Carro  |     |
|   |                                  |   |  | PI  |

• Click the **Update Driver** ... button.

Windows 2000 will start the wizard for updating the device driver. Follow the instructions displayed by Windows.

- Select Display a list of the known drivers for this device so that I can choose a specific driver.
- Then mark the ES580 entry.
- Click the **Have Disk** ... button.
- Specify the location of the device driver.
- The driver is located
  - on the installation CD in the directory:
     CD:\Drivers\Windows 2000 XP
- or
- in the HSP ES580 Service Pack.
- Select Firma ETAS and ES580 and click the Next button.
- Follow the Windows Wizard instructions.

#### • Reboot the computer.

Upgrade Device Driver Wizard						
Select a Device Driver Which driver do you want to install for this device?						
Select the manufacturer and model of your hardware device and then click Next. If you have a disk that contains the driver you want to install, click Have Disk.						
Manufacturers: ETAS GmbH Vector Informatik GmbH	CAN-Link II					
	Have Disk					
	< Back Next > Cancel					

## 3.2.3 Checking the Driver Installation

#### To verify the ES580 driver installation

- Insert the ES580 in an unused PCMCIA socket.
- Select Start → Settings → Control Panel. The Control Panel window opens.
- Select the **System** entry.
- The System Properties window opens.
- Select the **Hardware** tab.
- Click the **Device Manager** tab.
   The **Device Manager** window opens.
- Select CAN Hardware.

• Check whether the **ES580** device has been entered as a subgroup of the entry **CAN Hardware**.



- Double-click on the **ES580** entry.
- Click the **General** tab.

Once the driver has been installed successfully the device status **This device is working properly** is displayed.

ES580 Pro	perties			<u>?</u> ×	
General	Driver Resource	s			
<b>H</b>	ES580				
	Device type:	CAN-Hardware			
	Manufacturer:	ETAS GmbH			
	Location:	CardBus Slot 0			
Device status This device is working properly. If you are having problems with this device, click Troubleshooter to start the troubleshooter.					
		l	Troublesho	oter	
Device	usage:				
Use thi	s device (enable)			<u> </u>	
			ОК	Cancel	

More detailed comments and tips about devices causing conflicts can be found in chapter 6 on page 59.

You can now carry out a function test for the hardware as described in chapter 5 on page 55.

## 3.3 Installation under Windows XP

This chapter provides tips and information for your first installation of the driver as well as for updating drivers already installed for Windows XP. All files required can be found on the installation CD.

#### Note

Depending on the chosen view, the Windows XP Device Manager can be started as follows:

#### To start the Device Manager in the Category View

 Select Start → Settings → Control Panel → Performance and Maintenance → System → Hardware → Device Manager to start the Windows Device Manager.

#### To start the Device Manager in the Classic View

 Select Start → Settings → Control Panel → System → Hardware → Device Manager to start the Windows Device Manager.

## 3.3.1 First Installation of the Driver

You must carry out this procedure when using ES580 for the first time on any computer.

#### To install the ES580 driver first time

• Insert ES580 in an available PCMCIA socket. Windows XP will automatically start the wizard for installing the device driver.

Found New Hardware Wizard	
	Welcome to the Found New Hardware Wizard
	This wizard helps you install software for:
	ETAS ES580
	If your hardware came with an installation CD or floppy disk, insert it now.
	What do you want the wizard to do?
	<ul> <li>Install the software automatically (Recommended)</li> <li>Install from a list or specific location (Advanced)</li> </ul>
	Click Next to continue.
	< Back Next > Cancel

- Select Install from a list or specific location (Advanced).
- Follow the Windows installation wizard instructions.
- Activate **Include this location in the search** to give the Windows installation wizard a search location.

The driver is located in the directory CD:\Drivers\Windows\_2000\_XP on the installation CD.

Found New Hardware Wizard				
Please choose your search and installation options.				
Search for the best driver in these locations.				
Use the check boxes below to limit or expand the default search, which includes local paths and removable media. The best driver found will be installed.				
☑ Search removable media (floppy, CD-ROM)				
Include this location in the search:				
C:\ETAS\HSP3.2\ServicePacks\ES580 (CAN-LINK) V Browse				
O Don't search. I will choose the driver to install.				
Choose this option to select the device driver from a list. Windows does not guarantee that the driver you choose will be the best match for your hardware.				
< Back Next > Cancel				
The assistant for installing the device driver will finish its work with a special confirmation				

its work with a special confirmatio message.

- Reboot the computer. •
- Check whether the installation was successful referring to section 3.3.3 on page 47 for more details.

Found New Hardware Wizard					
	Completing the Found New Hardware Wizard				
	The wizard has finished installing the software for:				
	ES580				
	Click Finish to close the wizard.				
	< Back Finish Cancel				

#### 3.3.2 Updating an Existing Installation

A driver must be updated if an older version of the ES580 driver has already been installed on the computer. The latest ES580 driver is included in the ETAS Hardware Service Pack (HSP) available for download on the ETAS homepage (refer to chapter 10 on page 75).

Once the driver has been installed successfully, the CAN Hardware Configuration Tool can be used (refer to chapter 4 on page 51 for details).

#### To check the ES580 driver version currently used

- Insert the ES580 in an unused PCMCIA socket.
- Select Start → Settings → Control Panel. The Control Panel window opens.
- Select the CAN-Hardware program entry. The CAN Hardware Config window opens.
- Select **ES580**.

Details on the ES580 driver version are displayed.

#### To update an existing ES580 driver installation

- Insert the ES580 in an unused PCMCIA socket.
- Select Start → Settings → Control Panel → System → Hardware → Device Manager to start the Windows Device Manager.
- Select CAN Hardware  $\rightarrow$  ES580  $\rightarrow$  Properties.
- The ES580 Properties window opens.
- Click the **Driver** tab.

ES580 Pro	perties						<u>? ×</u>
General	Driver	Resourc	es	1			
<b>HH</b>	ES580						
	Driver F	rovider:		Vector Informatil	k GmbH		
	Driver D	) ate:		29.09.2004			
	Driver V	ersion:		5.1.35.0			
	Digital 9	igner:		Not digitally sign	ed		
Drive	er Details.		То	view details abo	out the driver file:	5.	
Upd	ate Driver		To	update the driv	er for this device		
Roll	Back Driv	er	lf ti ba	he device fails a ck to the previou	fter updating the usly installed driv	driver, ro er.	II
L	Jninstall		То	uninstall the driv	ver (Advanced).		
					ОК	Can	cel

• Select Update Driver ....

Windows XP will start the wizard for updating the device driver.

• Select Install from a list or specific location (Advanced) and follow the wizard instructions.

Hardware Update Wizard	
	Welcome to the Hardware Update Wizard
	This wizard helps you install software for:
	ES580
	If your hardware came with an installation CD or floppy disk, insert it now.
	What do you want the wizard to do?
	<ul> <li>Install the software automatically (Recommended)</li> </ul>
	<ul> <li>Install from a list or specific location (Advanced)</li> </ul>
	Click Next to continue.
	< Back Next > Cancel
	• Specify the location of the device driver.

- The driver is located
  - on the installation CD in the directory: CD:\Drivers\Windows\_2000\_XP
- or
  - in the HSP ES580 Service Pack. \_

Hardware Update Wizard
Please choose your search and installation options.
<ul> <li>Search for the best driver in these locations.</li> <li>Use the check boxes below to limit or expand the default search, which includes local</li> </ul>
paths and removable media. The best driver found will be installed.
Search removable media (floppy, CD-ROM)
Include this location in the search:
C:\ETAS\HSP3.2\ServicePacks\ES580 (CAN-LINK) - Browse
C Don't search. I will choose the driver to install.
Choose this option to select the device driver from a list. Windows does not guarantee that the driver you choose will be the best match for your bardware.
the unveryou choose will be the best match for your haldware.
< Back Next > Cancel
The assistant for the hardware undate will fin
ish its work with a special confirmation mes-
sage.

• Reboot the computer.

## 3.3.3 Checking the Driver Installation

## To verify the ES580 driver installation

- Insert the ES580 in an unused PCMCIA socket.
- Start the **Device Manager**.

The **Device Manager** window opens.

- Select CAN Hardware.
- Check whether the **ES580** device has been entered as a subgroup of the entry **CAN Hardware**.

📮 Device Manager				
File Action View Help				
←→ Ⅲ ⊜ ピ ஆ				
DOSQXPD4				
🚍 🎟 CAN-Hardware				
E5580				
🕀 🐨 😼 Computer				
🕀 🥪 Disk drives				
🗄 😼 Display adapters				
🗈 🥝 DVD/CD-ROM drives				
🕀 🗃 Floppy disk controllers				
🕀 🦺 Floppy disk drives				
🕀 🗃 IDE ATA/ATAPI controllers				
🗄 🦢 Keyboards				
H-B Monitors				
🕀 🎬 Network adapters				
🕀 🕎 Parcomm Drivers				
🕀 🖳 📃 PCMCIA adapters				
🗄 🚽 Ports (COM & LPT)				
🕀 🐖 Processors				
⊕ 🐏 Sound, video and game controllers				
🖽 🤘 System devices				
⊞- 🥰 Universal Serial Bus controllers				

- Double-click on the **ES580** entry.
- Click the **General** tab.

Once the driver has been installed successfully, the device status **This device is working properly** is displayed.

ES580 Pro	perties			? ×		
General	Driver Resources	5				
⊞∰	ES580					
	Device type:	CAN-Hardware				
	Manufacturer:	ETAS GmbH				
	Location:	on Texas Instru	ments PCI-1420	CardBus Cont		
Devic This If you	Device status This device is working properly.					
start	start the troubleshooter.					
Troubleshoot						
Device usage:						
Use thi	s device (enable)			•		
			OK	Cancel		

More detailed comments and tips about devices causing conflicts can be found in chapter 6 on page 59.

You can now carry out a function test for the hardware as described in chapter 5 on page 55.

# 4 CAN Hardware Configuration Tool

- 4.1 Starting the CAN Hardware Configuration Tool
- 4.1.1 Starting under Windows 2000

#### To start the CAN Hardware Configuration Tool

- After installing the driver successfully, select Start → Settings → Control Panel.
- Click the CAN Hardware icon. The CAN Hardware Configuration Tool will be started.
- 4.1.2 Starting under Windows XP

#### Note

Depending on the chosen view in Windows XP, the CAN Hardware Configuration Tool can be started as follows:

#### To start the CAN Hardware Configuration Tool in the Category View

- After installing the driver successfully, select
   Start → Settings → Control Panel.
- Click the **CAN Hardware** icon.

The CAN Hardware Configuration Tool will be started.

#### To start the CAN Hardware Configuration Tool in the Classic View

- After installing the driver successfully, select
   Start → Settings → Control Panel.
- Select the issue **Other Control Panel Options**.
- Click the CAN Hardware icon.

The CAN Hardware Configuration Tool will be started.

## 4.2 Components of the CAN Hardware Configuration Tool

#### Hardware

The Hardware section shows all installed PCMCIA CAN bus interface cards and the application assignment in a tree like view. The tree view shows the adapters on the lowest level. Above you will find the CAN channels of the particular hardware. The application assignments are then visible.

#### Application

The Application section shows all available applications with configured channels. You can click on an application to see all its channels.

#### General information

The General information section contains overall settings of ETAS devices and applications.

#### License

The License section contains information about all currently available licenses. You can check for which tools and applications your hardware is licensed.

#### Note

You can find a detailed description of the CAN Hardware components in the Online Help under Help  $\rightarrow$  Contents.

CAN Hardware configuration							
File Edit Window Help							
Hardware Vitual CAN Bus 1 CANcab 251 (Highspeed CANcab 251 (Highs	Details Device Type Serial number Driver version Firmware version Capabilities Multiple card mode Finable card update Interrupt load reduction	CAN-Link II 1 (000002) PCMCIA / PC Card 2 4.1.23 4.1.20 CAN, LIN, HWSYNC, Digital IO NO YES Disabled					
ETAS							

# 5 Checking the Operation of the Hardware

This chapter explains how to check the correct operation of the driver and hardware. This test is identical for Windows 98, Windows NT 4.0, Windows 2000 and Windows XP and is application-independent. Verification of hardware operation may also be performed through the application.

With this test you can check whether:

- the ES580 driver has been installed and is running correctly
- the ES580 card functions correctly on both channels
- the ES580 CAN Cables are functioning as they should

Testing the Hardware and the Driver

This test requires:

- an installed ES580 card
- two high speed CAN cables (e.g. CAN\_High cable) with identical transceivers and
- one CAN Loop Back Cable 1 (CAN\_CON1).

#### To test the hardware and the ES580 drivers

- Connect the ES580 CAN Cables to the ES580 slots labeled 1 and 2.
- Use the CAN\_CON1 Cable to connect the CAN cables to each other.
- Start LOOP3.EXE.

The program is located on the installation CD in the directory: CD:\Utilities.

Normally the default settings displayed after program start can be used.



- Start the test by clicking the **Start** button.
- After some seconds stop the test by clicking the same button now indicating "Stop".
- After a successful test an OK message appears as shown below:

🛒 Loop3 - CAN Benchmark utility		_ 🗆 ×
Selected channels	Settings P Req. statistics Stress prior Write logs Timer events 1.000.000 Bd Random IDs	ity Time limit [s] Exit 0 Burst size 16 Save statistic Dump events Clear
FwVersion=04020028, HwVersion=00000000, FwVersion=04020028, HwVersion=00000000,	, SerialNumber=499 , SerialNumber=499	<b>_</b> _
Setting time rate to 1 Started at Tue Nov 11 09:27:52 2003		
Test finished with result:		
******		
0:00:05.404 ClkDiff=1.222ms Tim=3682 Stat 00 Delay[ns] AvRcv=232788 Av=1173, Min= 01 Delay[ns] AvRcv=314796 Av=1150, Min= Total global delays[ns]: Average=1165, Min=(	s=24/24 Msg=35634/74953 I/O=9645/ 0. Max=10000, Global [Av=1070, Min=C 0. Max=10000, Global [Av=1251, Min=C ), Max=10000, Average ClkDiff=1848.1!	20297msg/s , Max+10000, Last=0] , Max=10000, Last=0] 5us, BusLoad=97.25%

• Press <EXIT> to exit the program.

Reasons why the test was not successful and information on how to remedy the problem can be found in chapter 6 on page 59.

# 6 Troubleshooting

The "Troubleshooting" chapter contains suggestions on how to rectify any faults the ES580 may have.

6.1 Verifying the Correct Installation of the Device Drivers for the PCM-CIA Socket

Starting in Windows 2000	
•	Select Start $\rightarrow$ Settings $\rightarrow$ Control Panel $\rightarrow$ System $\rightarrow$ Hardware $\rightarrow$ Device Manager.
	The Windows Device Manager opens.
•	Double-click the <b>PCMCIA adapter</b> icon in the Device Manager (referred to below as PCM-CIA adapter).
Starting in Windows XP	
•	Select Start $\rightarrow$ Control Panel $\rightarrow$ Performance and Maintenance $\rightarrow$ System $\rightarrow$ Hardware $\rightarrow$ Device Manager in Windows XP Category View
OI	r
•	select Start $\rightarrow$ Control Panel $\rightarrow$ System $\rightarrow$ Hardware $\rightarrow$ Device Manager in Windows XP Classic View.
	The Windows Device Manager is started.
•	Double-click the <b>PCMCIA adapter</b> icon in the Device Manager (referred to below as PCM-CIA adapter).
N 10 11 1	
Verification steps	
•	Check whether the PCMCIA socket device is listed as a subgroup of the Computer device.

# • If the device is not listed, start the hardware assistant for installing this device.

## Troubleshooting 59

 Start the hardware assistant from the control panel (Start → Settings → Control panel → System/Hardware).

You can find a device for the configuration of your PCMCIA chip as a subgroup of PCMCIA socket.

(Possible name of the device: PCIC- or compatible PCMCIA Controller; **not** ES580).

• Verify that this device is ready for operation.

A device is ready for operation if it is not marked with a red check mark or an exclamation mark on a yellow background.

6.2 Verifying the Correct Installation of the ES580 Device Drivers

The ES580 must be plugged into a PCMCIA socket to execute these verification steps:

## Starting in Windows 2000

	•	Select Start → Settings → Control Panel → System → Hardware → Device Manager. The Windows Device Manager opens. Double-click the PCMCIA adapter icon in the Device Manager (referred to below as PCM- CIA adapter).
Starting in Windows XP		
	•	Select Start $\rightarrow$ Control Panel $\rightarrow$ Performance and Maintenance $\rightarrow$ System $\rightarrow$ Hardware $\rightarrow$ Device Manager in Windows XP Category View
	or	
	•	select Start $\rightarrow$ Control Panel $\rightarrow$ System $\rightarrow$ Hardware $\rightarrow$ Device Manager in Windows XP Classic View.
		The Windows Device Manager is started.

#### To check whether the installation is correct

• Check whether the ES580 device is registered as a subgroup of the PCMCIA adapter, alternatively as a subgroup of the CAN Hardware (Windows 2000/XP).

If this device is not registered, either the device driver has not been installed correctly or has not been installed at all.

• Open the **Other components** item (marked by a yellow **?**) in the Device Manager.

If you find the entry ETAS GmbH-ES580 PCM-CIA-Interface, the driver has not been installed correctly.

• Correct the driver installation as described in section 6.3 on page 62.

If you do not find the entries mentioned above, the device driver for the ES580 has not yet been installed. Make sure that the device driver for the PCMCIA adapter is installed properly (see the previous paragraph), then repeat the driver installation as described in the corresponding section (see 3.2.1 on page 33 and 3.3.1 on page 41).

#### To check the availability of an interrupt

- Verify that the Device ES580 is listed in the Device Manager *without* an exclamation mark.
- If it is listed with an exclamation mark, check the ES580 resource settings.
- If the ES580 is not assigned any resources, it is most likely that no interrupt is available.
- In this case deactivate all unnecessary devices (e.g. sound card) or manually change the interrupt assignments of other devices.

Some devices allow sharing of an interrupt with other devices.

## To check the ES580 device check mark

• Check whether the ES580 device is listed in the Device Manager *without* a check mark.

- If the device ES580 is listed with a check mark, please activate it in the Device Manager.
- 6.3 Correcting an Unsuccessful Installation of the ES580 Device Driver

The driver has not been installed correctly if you find the entry ES580 PCMCIA-Interface in the Device Manager under the **Other components** entry (marked by a yellow **?**).

In this case you have to update the driver.

## To update the driver

- Open the Device Manager.
- Double-click the line **Other components** to open it.
- Highlight the entry ES580 PCMCIA Interface and click Properties.
- Select the Driver tab and click **Driver update**
- Follow the Windows instructions using the corresponding driver provided on the installation CD.

# 7 Technical Data

# 7.1 ES580 CAN and LIN Bus PCMCIA Card

## 7.1.1 Minimum System Requirements

Hardware requirement	IBM-compatible PC; PC card slot type II or type III
PC interface	PCMCIA type II - 16 bit
Software requirement	Windows 2000/ Windows XP
Configuration	Plug & Play (does not apply to Win- dows NT)

# 7.1.2 CAN Interface

2 (V2.0B extended format)	
Integrated in the CAN Cables	
Phillips SJA 1000	
2	
ATMEL AT91 (ARM7 TDMI at 64 MHz)	
1 Mbit/s max.	
11/29	
1 µs	
Yes	
Yes	
Yes	
Yes	

# 7.1.3 LIN Interface

LIN channels	2
LIN transceiver	Integrated in the LIN Cables
Baud rate	20 kbit/s

#### 7.1.4 Current Consumption

	Current consumption	150 mA		
7.1.5	Mechanical Data			
	Dimensions (H x W x D)	Approx. 85 mm x 54 mm x 5 mm		
	Weight	Approx. 34 g		
7.1.6	Environmental Conditions			
	Operation temperature	0 ℃ +55 ℃		
	Storage temperature	-40 °C +125 °C		
	Relative humidity	15 % 95 %, non-condensing		
7.2	ES580 CAN Cables			
7.2.1	General Technical Data			
	Transceiver case dimensions	100 x 16 x 16 mm (4.0 x 0.6 x 0.6 in.)		
	Case	Plastic ABS		
	Weight	Approx. 100 g (3.5 oz)		
	Cable length	Approx. 30 cm (1 ft.) on both ends		
	Connection PC-side	15-pin plug to the ES580		
	Connection bus-side	9-pin D-Sub plug (DIN 41652)		
7.2.2	ES580 CAN High Speed Cable (CAN_High)			
	Davier averali			
	Power supply	BY ETAS ESSOU		
	Current consumption (typically)	Approx. 30 mA		

		 <b>,</b>	
Transceiver			Philips 82C251
Maximum bau	d rate		1 Mbit/s

-

## 7.2.3 ES580 CAN High Speed opto Cable (CAN\_High\_o)

Power supply	By ETAS ES580
Current consumption (typically)	Approx. 30 mA
Transceiver	Philips 82C251
Maximum baud rate	1 Mbit/s
Opto coupler	HP 7101 or compatible (typical delay time approx. 30 ns)
Isolation voltage	50 V (low voltage directive)

7.2.4 ES580 CAN Low Speed Cable (CAN\_Low)

Power supply	By ETAS ES580
Current consumption (typically)	Approx. 20 mA
Transceiver	Philips TJA1054
Maximum baud rate	125 kbit/s
Minimum baud rate	40 kbit/s

# 7.3 ES580 LIN Cable

Power supply	By ETAS ES580 or extern (6 V 18 V DC)
Current consumption (typically)	Approx. 20 mA
Transceiver	Infineon TLE7259
Maximum baud rate	20 kbit/s
Opto coupler	HCPL-0720
Bus termination	Master mode: 1 kOhm
	Slave mode: 30 kOhm

# 7.4 Standards

This product conforms to the following standards:

- EN 55022
- EN 61000-4-2
- EN 61000-4-3
- EN 61000-4-4
- EN 61000-4-5
- EN 61000-4-6
- EN 61000-4-8

# 8 Cables and Accessories

- 8.1 ES580 CAN Cables
- 8.1.1 ES580 CAN Cable I/O-Connector



Fig. 8-1 I/O Connector on a ES580 CAN Cable (the Tabs are Marked with Arrows)

#### Note

Push firmly to insert the connector into ES580. To remove the connector, push both tabs (see Fig. 8-1 on page 67) as deep as possible and pull out the connector.

8.1.2 ES580 CAN Cable D-Sub Connector



Fig. 8-2 ES580 CAN Cable D-Sub Connector

The CAN bus is connected to the ES580 CAN Cable by the 9-pin D-Sub connector (see Fig. 8-2).

## 8.1.3 Pin Assignments ES580 CAN Cables (D-Sub Terminal)

Pin D-Sub	High Speed Cable	High Speed Opto Cable	Low Speed Cable
1	-	-	-
2	CAN Low	CAN Low	CAN Low
3	GND	V <sub>GND</sub>	GND
4	Reserved	Not connected	Reserved
5	Shield	Shield	Shield
6	-	-	-
7	CAN High	CAN High	CAN High
8	-	-	-
9	Not connected	Not connected	Not connected

Shield: shield

GND: Ground

Reserved: reserved lines, may not be connected to any cable

V<sub>GND</sub>: galvanically isolated ground

# 8.1.4 CAN Termination Plug CBCX131.1-0 (120 Ohm, SUB-D)

Cable SubD - SubD (9fc-9mc, 0 m), 120 Ohm Resistor







## 8.2 CAN Loop Back Cables

Cable length	Approx. 30 cm (1 ft.)
Connection A	9-pin D-Sub socket connector to the first CAN Cable
Connection B	9-pin D-Sub socket connector to the second CAN Cable

## 8.2.1 CAN\_CON0

CAN\_CON0 is a CAN Loop Back Cable without terminating resistors.





8.2.2 CAN\_CON1

CAN\_CON1 is a CAN Loop Back Cable with two parallel 120 Ohm terminating resistors between pin 2 and 7.



Fig. 8-5 Cable CAN\_CON1

## 8.3 ES580 LIN Cables

8.3.1 ES580 LIN Cable I/O-Connector



Fig. 8-6 I/O Connector on a ES580 LIN Cable (the Tabs are Marked with Arrows)

#### Note

Push firmly to insert the connector into ES580. To remove the connector, push both tabs (see Fig. 8-1 on page 67) as deep as possible and pull out the connector.

#### 8.3.2 ES580 LIN Cable D-Sub Connector



Fig. 8-7 ES580 LIN Cable D-Sub Connector

The LIN bus is connected to the ES580 LIN Cable by the 9-pin D-Sub connector (see Fig. 8-2).

## Assignments for ES580 LIN Cable (D-Sub Terminal)

Pin D-Sub	High Speed
1	-
2	N.C:
3	VGND
4	Pdis
5	Shield
6	-
7	LIN
8	-
9	VB+ optional 1118 V

Shield: shield

GND: Ground

Reserved: reserved lines, may not be connected to any cable

V<sub>GND</sub>: galvanically isolated ground

Pdis: If this pin of the LINcab is connected to GND (pin 3), the internal voltage supply is switched off.

## 8.4 PCMCIA Protector




#### 9 Ordering Information

#### 9.1 ES580 CAN and LIN Bus PCMCIA Card

Order Name	Short Name	Order Number
ES580 CAN and LIN Bus PCMCIA Card, CD-ROM with Drivers	ES580	F-00K-103-468
User's Guides (German and English)		
ETAS Customer Letter		

#### Note

Cables are not included in the ES580 delivery.

- 9.2 Accessories
- 9.2.1 ES580 Cables

Order Name	Short Name	Order Number
CAN High Speed Cable, Transceiver type 251, PCMCIA - SubD (15mc - 9mc), 0m7	CAN_High	F-00K-001-768
CAN High Speed Cable, Optoisolated, Transceiver type 251, PCMCIA - SubD (15mc - 9mc), 0m7	CAN_High_o	F-00K-103-130
CAN Low Speed Cable, Transceiver type TJA1054, PCMCIA - SubD (15mc - 9mc), 0m7	CAN_Low	F-00K-001-770
CAN loop back cable without terminating resistors, SubD - SubD (9fc - 9fc), 0m3	CAN_CON0	F-00K-001-764
CAN loop back cable with two 120 Ohm terminating resistors, SubD - SubD (9fc - 9fc), 0m3	CAN_CON1	F-00K-001-765

#### 9.2.2 CAN Termination Plug

Order Name	Short Name	Order Number
CAN Cable SubD - SubD (9fc-9mc, 0 m), 120 Ohm Resistor	CBCX131-0	F-00K-103-786

#### 9.3 LIN Cable

Order Name	Short Name	Order Number
LIN Interface Cable, Magnetoisolated, Transceiver type 7259, PCMCIA - SubD (15mc - 9mc), 0m7	LIN_m	F-00K-105-525

#### 9.4 PCMCIA Protector V2

Order Name	Short Name	Order Number
PCMCIA Protector V2	AC580PROTECT	F-00K-104-561

#### 10 ETAS Contact Addresses

ETAS HQ		
ETAS GmbH		
Borsigstraße 14	Phone:	+49 711 89661-0
70469 Stuttgart	Fax:	+49 711 89661-105
Germany	E-mail:	sales@etas.de
	WWW:	www.etasgroup.com
North America		
ETAS Inc.		
3021 Miller Road	Phone:	+1 888 ETAS INC
Ann Arbor, MI 48103	Fax:	+1 734 997-9449
USA	E-mail:	sales@etas.us
	WWW:	www.etasgroup.com
Japan		
ETAS K.K.		
Queen's Tower C-17F	Phone:	+81 45 222-0900
2-3-5, Minatomirai, Nishi-ku	Fax:	+81 45 222-0956
Yokohama 220-6217	E-mail:	sales@etas.co.jp
Japan	WWW:	www.etasgroup.com
Great Britain		
ETAS Ltd.		
Studio 3, Waterside Court	Phone:	+44 1283 54 65 12
Third Avenue, Centrum 100	Fax:	+44 1283 54 87 67
Burton-upon-Trent	E-mail:	sales@etas-uk.net
Staffordshire DE14 2WQ	WWW:	www.etasgroup.com
Great Britain		

#### France

#### ETAS S.A.S.

1, place des Etats-Unis	Phone:	+33 1 56 70 00 50
SILIC 307	Fax:	+33 1 56 70 00 51
94588 Rungis Cedex	E-mail:	sales@etas.fr
France	WWW:	www.etasgroup.com
Korea		
ETAS Korea Co. Ltd.		
4F, 705 Bldg. 70-5	Phone:	+82 2 57 47-016
Yangjae-dong, Seocho-gu	Fax:	+82 2 57 47-120
Seoul 137-889	E-mail:	sales@etas.co.kr
Korea		
China		
ETAS (Shanghai) Co., Ltd.		
2404 Bank of China Tower	Phone:	+86 21 5037 2220

	WWW:	www.etasgroup.com
Shanghai 200120, P.R. China	E-mail:	sales.cn@etasgroup.com
200 Yincheng Road Central	Fax:	+86 21 5037 2221
2404 Bank of China lower	Phone:	+86 21 5037 2220

# List of Figures

Fig. 1-1	WEEE-Symbol1	0
Fig. 2-1	ES580 1	7
Fig. 2-2	ES580 Block Diagram2	0
Fig. 2-3	ES580 CAN Cable with Transceiver, I/O Connector and D-Sub CAN Connector	<b>2</b> -
-	tor	1
Fig. 2-4	Bus Levels for ES580 CAN High Speed Cables2	2
Fig. 2-5	Bus Levels in Normal Mode for ES580 CAN Low Speed Cable2	3
Fig. 2-6	Bus Levels for Standby / Sleep Mode for ES580 CAN Low Speed Cable2	3
Fig. 2-7	Test Setup for ES580 CAN High Speed Cables (CAN_High, CAN_High_o) 2	4
Fig. 2-8	Test Setup for ES580 CAN Low Speed Cable (CAN_Low)	4
Fig. 2-9	Voltage Level on the LIN Bus	5
Fig. 2-10	Test Setup for LIN Cable	6
Fig. 2-11	PCMCIA Protector	6
Fig. 8-1	I/O Connector on a ES580 CAN Cable (the Tabs are Marked with Arrows) 67	
Fig. 8-2	ES580 CAN Cable D-Sub Connector	7
Fig. 8-3	CAN Termination Plug CBCX131.1-0 (120 Ohm, SUB-D)6	8
Fig. 8-4	Cable CAN_CON0	9
Fig. 8-5	Cable CAN_CON1	9
Fig. 8-6	I/O Connector on a ES580 LIN Cable (the Tabs are Marked with Arrows) . 7	0

Fig. 8-7	ES580 LIN Cable D-Sub Connector	70
Fig. 8-8	PCMCIA Protector	71

## Index

#### Α

Applications 19

#### В

Bus levels 22, 23

#### С

Cable concept 21 CAN cards, different 31 CAN functions 18 CAN Hardware Configuration Tool 31 Card insertion 31 Card removal 31 Configuration 19

#### D

Delivery scope 15

#### Е

ES580 CAN Cables 21 ETAS Contact Addresses 75

## F

Features 18

#### Н

Hardware system requirements 13

## 

INCA 14

#### L LIN functions 19

#### 0

Operation conventions 12 Use-Case 12

#### Ρ

Plug & Play 31 Power managers 13 Power on / off 31 Preparation 31 Product Back 10 Product liability disclaimer 7

#### R

Recycling 10 Representation of information 12

#### S

Safety instructions, basic 7 Safety instructions, labeling 9 Serial number 19 Software system requirements 14 Structure 11 System requirements 13

#### Т

Test setup 24

#### U

Use, correct 9

#### W

Waste Electrical and Electronic Equipment 10 WEEE 10 WEEE take-back system 10